

PHILIPS

Слушалки

4000 Серија

TAЕ4205



Прирачник за корисникот

Регистрирајте го вашиот производ и добијте поддршка на
www.philips.com/support

Содржина

1	Важни безбедносни упатства	2
	Безбедност на слухот	2
	Општи информации	2
2	Вашите Bluetooth слушалки	
	за во уши	3
	Што има во кутијата	3
	Други уреди	3
	Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки	4
3	Започнете	5
	Наполнете ја батеријата	5
	Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон	5
4	Користете ги вашите слушалки	6
	Поврзете ги слушалките со Bluetooth уред	6
	Управувајте со вашите повици и музика	6
5	Технички податоци	8
6	Известување	9
	Декларација за сообразност	9
	Отстранување на вашиот стар производ и батерија	9
	Отстранете ја интегрираната батерија	9
	Усогласеност со EMF	9
	Информации за животната средина	9
	Известување за усогласеност	10
7	Трговски марки	11
8	Најчесто поставувани прашања	12

1 Важни безбедносни упатства

Безбедност на слухот



Опасност

- За да го избегнете оштетувањето на слухот, ограничете го времето на користење на слушалките со висока јачина на звукот и поставете ја јачината на звукот на безбедно ниво. Колку што е погласен звукот, толку е пократко времето на безбедно слушање.

Осигурете се дека ги почитувате следните упатства, кога ги користите вашите слушалки.

- Слушајте со разумно ниво на јачина на звук, во текот на разумни временски периоди.
- Внимавајте постојано да не ја зголемувате јачината на звукот, бидејќи вашиот слух се прилагодува на неа.
- Не зголемувајте ја јачината на звукот толку многу да не можете да чуete што се случува околу вас.
- Треба да бидете претпазливи или привремено да прекинете со употребата во потенцијално опасни ситуации.
- Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот.
- Не се препорачува користењето на слушалките кои ги покриваат двете уши додека возите и може да биде нелегално во некои области.
- Заради ваша безбедност избегнувајте го одвлекувањето на вниманието од страна на музиката или телефонските повици, додека се наоѓате во сообраќај или во некои други потенцијално опасни средини.

Општи информации

За да се избегне оштетување или дефект:



Внимание

- Не изложувајте ги слушалките на прекумерна топлина
- Не дозволувајте да ви паднат слушалките.
- Слушалките не смеат да бидат изложени на капење или прскање со вода.
- Не дозволувајте вашите слушалки да бидат потопени во вода.
- Не користете било какви средства за чистење што содржат алкохол, амонијак, бензен или абразиви.
- Ако е потребно чистење користете мека крпа, по потреба натопена во минимално количество на вода или растворен благ сапун, за чистење на производот.
- Интегрираната батерија не смее да биде изложена на прекумерна топлина, како што е сончева светлина, оган или слични нешта.
- Постои опасност од експлозија ако батеријата е неправилно заменета. Заменете ја со ист или еквивалентен вид.

За работењето и температурите за складирање и влажноста

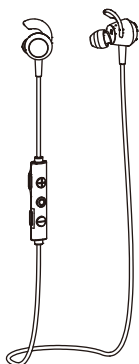
- Користете ги или чувајте на место каде што температурата е помеѓу -20°C (4°F) и 60°C (140°F) (до 90% релативна влажност).
- Работниот век на батеријата може да се намали во услови на висока или ниска температура.

2 Вашите Bluetooth слушалки за во уши

Ви честитае за купувањето и добредојдовте во Philips! За да имате целосна корист од поддршката што Philips ви ја нуди, регистрирајте го вашиот производ на www.philips.com/welcome. Со овие Philips безжични слушалки за во уши, можете:

- да уживате во безжичните повици без употреба на раце;
- да уживате и безжично да ја контролирате музиката;
- да се префрлате помеѓу повиците и музиката.

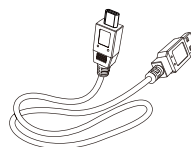
Што има во кутијата



Philips Bluetooth слушалки за во уши
Philips TAE4205



Заменливи гумени капачиња за ушите x 2 пара



USB-C кабел за полнење (само за полнење)



Водич за брз почеток



Глобална гаранција

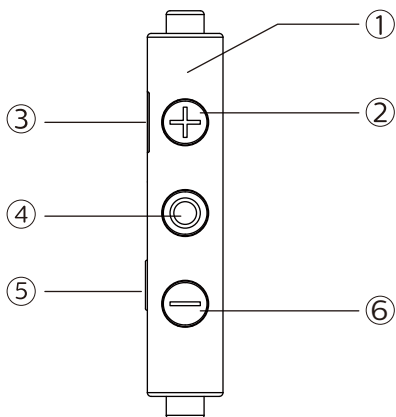


Безбедносен леток

Други уреди

Мобилен телефон или уред (на пр. notebook преносен компјутер, PDA, Bluetooth адаптери, MP3 плеери итн) којшто поддржува Bluetooth и е компатибилен со слушалките (погледнете во 'Технички податоци' на страница 8).

Преглед на вашите Bluetooth безжични слушалки



- ① LED индикатор
- ② Следна / зголемена јачина на звукот
- ③ Прорез за полнење
- ④  (вклучено / исклучено / спарување)
- ⑤ БАС+ копче
- ⑥ Претходна/намалена јачина на звукот

3 Почнете

Наполнете ја батеријата



Забелешка

- Пред да ги користите вашите слушалки за прв пат, ставете ги слушалките во кутијата за полнење и полнете ја батеријата во текот на 2 часа, заради оптимален капацитет и работен век на батеријата.
- Користете го само оригиналниот кабел за USB полнење, за да избегнете некакво оштетување.
- Завршете го вашиот повик пред да го започнете полнењето на слушалките, затоа што поврзувањето на слушалките за полнење ќе ги исклучи слушалките.

Поврзете го испорачаниот USB кабел за полнење со прорезот за полнење на слушалките и полначот/USB портата на компјутерот.

LED светлото почнува да свети бело за време на полнењето и се исклучува кога слушалките се потполно наполнети.



Совет

- Вообичаено, целосното полнење трае 2 часа.

Спарете ги слушалките со вашиот мобилен телефон

Пред за прв пат да ги користите слушалките со вашиот мобилен телефон, спарете ги со мобилниот телефон.

Успешното спарување воспоставува уникатна шифрирана врска помеѓу слушалките и мобилниот телефон.

Слушалките ги складираат последните 4 уреди во меморијата. Ако се обидете да спарите повеќе од 4 уреди, последниот спарен уред ќе биде заменет со новиот.

- 1 Осигурете се дека слушалките се целосно наполнети и исклучени.
- 2 Притиснете и задржете го копчето за вклучување/исклучување(>6с), сината и белата LED сијаличка трепкаат наизменично, што значи дека слушалките влегуваат во режимот за Bluetooth спарување. Слушалките остануваат во режимот на спарување во текот на 5 минути.
- 3 Осигурете се дека мобилниот телефон е вклучен, а неговата Bluetooth функција е активирана.
- 4 Спарете ги слушалките со мобилниот телефон. За подетални информации погледнете во прирачникот за корисникот на вашиот мобилен телефон.



Совет

- Внесете ја лозинката за слушалките „0000“ (4 нули) ако ви биде побарано. За оние мобилни телефони коишто ја имаат Bluetooth 3.0 функцијата или повисоко, нема потреба да внесувате лозинка

Преземете ја апликацијата Philips слушалки

Преземете и инсталирајте ја апликацијата Philips слушалки од продавницата на Google Play или од Продавницата за апликации на вашиот мобилен телефон.

Кога вашите слушалки се поврзани со мобилниот телефон, можете да ја стартувате апликацијата Philips слушалки и да ги користите долунаведените функции:

- ➔ Прилагодете ја јачината на звукот
- ➔ Прилагодете го еквилајзерот
- ➔ Проверете го статусот на преостанатото ниво на батерија
- ➔ Ажурирање на софтвер за слушалки

4 Користете ги вашите слушалки

Поврзете ги слушалките со вашиот Bluetooth уред

- 1 Вклучете го вашиот мобилен телефон/Bluetooth уред.
- 2 Притиснете и задржете го копчето за вклучено/исклучено (>2с), за да ги вклучите слушалките.
 - ↳ Слушалките автоматски повторно се поврзуваат со последниот поврзан уред. Ако последниот уред не е достапен, слушалките ќе се обидуваат повторно да се поврзат со вториот последно поврзан уред.



Совет

- Ако го вклучите мобилниот телефон или ја активирате Bluetooth функцијата по вклучувањето на слушалките, треба повторно рачно да ги поврзете слушалките и мобилниот телефон.
- Ако слушалките не успеат да се поврзат со било кој Bluetooth уред во рамките на опсегот, во текот на 5 минути, тие автоматски ќе се исклучат, за автоматски да го заштедат и сочуваат работниот век на батеријата.

Управувајте со вашите повици и музика

Вклучено/исклучено

Задача	Копче	Работење
Вклучување на напојување	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете и задржете (>2с)
Напојувањето е исклучено	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете и задржете (>4с)

Контрола на музика

Задача	Копче	Работење
Репродуцирајте или паузирајте музика.	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете еднаш
Прилагодете ја јачината на звукот	+/-	Притиснете еднаш
Следен запис	+	Притиснете долго.
Претходен запис	-	Притиснете долго.
Засилување на басот	Бас копче	Притиснете еднаш.

Контрола на повик

Задача	Копче	Работење
Преземете/отфрлете повик.	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете еднаш.
Одбиј го повикот	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете и задржете (>2с)

Започни гласовен асистент (Android/iOS)

Задача	Копче	Работење
Активирање на гласовен асистент	Вклучено/исклучено, контрола на музика/повик	Притиснете двапати

[Ресетирање на фабрички поставки]

Задача	Копче	Работење
[Ресетирање на фабрички поставки]	Јачина на звук + и -	Притиснете и држете заедно (>4с)

Резиме на LED индикаторот

Статус на слушалките	Индикатор
Слушалките се поврзани со мобилниот телефон.	Сината LED сијаличка трепка на секои 5 секунди.
Слушалките се исклучуваат од мобилниот телефон	Сината LED сијаличка трепка на секои 10 секунди.
Слушалките се подготвени за спарување.	LED сијаличката наизменично светка сино и бело.
Ниско ниво на батерија.	Белата LED сијаличка двојно трепка, Активирачот еднаш во 60 секунди.
Се полни	Белата LED сијаличка се вклучува и свети сè додека батеријата целосно не се наполни.

5 Технички податоци

- Време на музика: 10 часа
- Време на зборување: 8 часа
- Време на подготвеност: 60 часа
- Нормално време за целосно полнење: 2 часа
- Батерија: Литиумско полимерска батерија на полнење (100 mAh)
- Bluetooth верзија: 5,0
- Компатибилни Bluetooth профили:
- Bluetooth профил: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Работен опсег: До 10 метри (33 стапки)
- Драјвер на звучникот: 8.6mm
- Моќност на предавателот: < 10 dBm
- Одговор на фреквенција: 20 – 20kHz
- Д импенданса: 16 ohm
- Чувствителност: 108,5db/1mW/1000Hz
- Изобличување: <3%@1kHz THD
- Максимална влезна моќност: 5mW
- USB-C порта за полнење
- Предупредување за ниско ниво на батерија: достапно



Забелешка

- Спецификациите се предмет на измена без најава.

6 Известување

Декларација за сообразност

Со ова, MMD Hong Kong Holding Limited изјавува дека овој производ е во согласност со суштинските барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU. Декларацијата за сообразност можете да ја најдете на www.p4c.philips.com.

Отстранување на вашиот стар производ и батерија



Вашиот производ е дизајниран и произведен со висококвалитетни материјали и компоненти, кои можат да се рециклираат и да бидат повторно искористени.



Овој симбол на производот значи дека производот е опфатен со Европската Директива 2012/19/EU.



Овој симбол значи дека производот содржи вградена батерија на полнење опфатена со Европската Директива 2013/56/EU која не може да се фрли заедно со нормалниот отпад од домаќинството. Цврсто ве советуваме да го однесете вашиот производ до службениот собирен центар или до Philips-овиот сервисен центар, кадешто квалификувано лице ќе ја отстрани батеријата на полнење. Информирајте се за локалните системи за одделно собирање на електрични и електронски производи и батерии на полнење. Следете ги локалните правила и никогаш не отстранувајте го производот и батеријата на полнење заедно со нормалниот отпад од домаќинството. Правилното отстранување на старите производи и батерии на полнење, помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и здравјето на човекот.

Отстранете ја интегрираната батерија

Ако во вашата земја не постои систем за собирање/рециклирање на електронски производи, можете да ја заштитите животната средина со отстранување и рециклирање на батеријата пред фрлање на слушалките.

- Осигурете се дека слушалките се извлечени од кутијата за полнење, пред да ја отстраните батеријата.



Усогласеност со EMF

Овој производ е во согласност со сите применливи стандарди и одредби во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Информации за животната средина

Сето непотребно пакување е изоставено. Се обидовме да го олесниме одвојувањето на пакувањето на три материјали: картонска (кутија), полистиренска пена (тампон) и полиетилен (вреќички, заштитен лист од пена).

Вашиот систем се состои од материјали кои можат да се рециклираат и повторно да се користат, доколку бидат расклопени од страна на специјализирана компанија. Ве молиме почитувајте ги локалните регулативи во врска со отстранувањето на материјалите за пакување, потрошените батерии и старата опрема.

Известување за усогласеност

Уредот е во согласност со FCC правилата, Дел 15. Работењето е предмет на следните два условия:

1. Овој уред може да не предизвика штетно мешање и
2. Овој уред мора да прифати било кои примени мешања, вклучително и мешањето што може да предизвика несакано работење.

FCC правила

Оваа опрема е тестирана и утврдено е дека е во согласност со ограничувањата за дигитален уред Класа Б, во согласност со дел 15 од FCC правилата. Овие ограничувања се дизајнирани да обезбедат разумна заштита против штетното мешање во станбената инсталација. Оваа опрема генерира, користи и може да зрачи со радиофреквентна енергија и доколку не е инсталирана и не се користи во согласност со упатството за користење, може да предизвика штетно мешање во радио комуникациите. Сепак, не постои гаранција дека мешањето нема да се појави во некоја одредена инсталација. Ако оваа опрема предизвика штетно мешање во радио или телевизискиот прием, што може да се утврди со вклучувањето и исклучувањето на опремата, корисникот се охрабрува да се обиде да ги поправи пречките преку една или повеќе од следните мерки:

- Преориентирајте или прелоцирајте ја антената за прием.
- Зголемете ја одделеноста помеѓу опремата и приемникот
- Поврзете ја опремата со штекер на струјно коло, којшто е различен од оној на којшто е поврзан приемникот.
- Консултирајте се со продавач или со искусен радио/телевизиски техничар, за помош.

FCC изјава за изложеност на радијација:

Оваа опрема е во согласност со FCC границите на изложеност на зрачење, утврдени за неконтролирано опкружување. Овој предавател не смее да биде заедно лоциран или заедно да работи со некоја друга антена или предавател.

Внимание: Корисникот е предупреден дека промените или измените што не се изречно одобрени од одговорната страна за усогласеност, можат да го понишат овластувањето на корисникот да управува со опремата.

Канада:

Овој уред содржи предавател(и)/приемник(ици) изземени од лиценцата, што се во согласност со Иновациите, науката и економскиот развој во Канада, што се изземени од RSS(и). Работењето е предмет на следните два условия: (1) овој уред може да не предизвика штетно мешање, и (2) Овој уред може да ги прифати примените пречки, вклучувајќи ги и пречките што можат да предизвикаат несакано работење на уредот.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Изјава за изложеност на IC радијација:

Оваа опрема е во согласност со Канадските граници на изложеност на зрачење, утврдени за неконтролирано опкружување. Овој предавател не смее да биде заедно лоциран или заедно да работи со некоја друга антена или предавател.

7 Трговски марки

Bluetooth

Bluetooth® знакот и логоата се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG, Inc. и секоја употреба на таквите ознаки од страна на MMD Hong Kong Holding Limited е под лиценца. Останатите трговски марки и трговски имиња се оние кои им припаѓаат на нивните соодветни сопственици.

Siri

Siri е трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други земји.

8 Најчесто поставувани прашања

Моите **Bluetooth** слушалки не се вклучуваат.

Нивото на батеријата е ниско.

Наполнете ги слушалките.

Не можам да ги спарам моите **Bluetooth** слушалки со мојот **Bluetooth** уред.

Bluetooth-от е оневозможен.

Овозможете ја Bluetooth функцијата во вашиот Bluetooth уред и вклучете го Bluetooth уредот пред да ги вклучите слушалките.

Квалитетот на звукот е слаб и можно е да се слушаат некои шумови.

- Bluetooth уредот е надвор од опсегот. Намалете го растојанието помеѓу вашите слушалки и Bluetooth уредот, или отстранете ги пречките кои се наоѓаат помеѓу нив.
- Наполнете ги вашите слушалки.

Како да ги ресетирате слушалките

- Вклучете го напојувањето на слушалките.
- Притиснете и задржете ги заедно копчињата vol+ и vol- за повеќе од 4 секунди.

За понатамошна поддршка, посетете ја веб-страницата www.philips.com/support.



Philips и Philips Shield Emblem се регистрирани трговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се користат под лиценца. Овој производ бил произведен и се продава под одговорност на MMD Hong Kong Holding Limited или на една од неговите филијали и MMD Hong Kong Holding Limited е гарант во однос на овој производ.

UM_TAE4205_00_MK_V1.0

